

Art. 9. Dit Akkoord treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.  
Brussel, 21 november 1989.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap van België:  
De Minister van Onderwijs, Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen  
van de Franse Gemeenschap van België,  
J.-P. GRAFE

Voor de Republiek van de Seychellen:  
De Minister van het Plan en Buitenlandse Betrekkingen,  
D. de SAINT-JORRE

F. 90 — 1404

17 AVRIL 1990. — Décret modifiant le décret du 25 juin 1973  
relatif aux conditions d'agrément et d'octroi de subsides aux théâtres de l'Enfance et de la Jeunesse (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'intitulé et dans le texte du décret du 25 juin 1973 relatif aux conditions d'agrément et d'octroi de subsides aux théâtres de l'Enfance et de la Jeunesse, le mot « agrément » est remplacé par le mot « agrément ».

**Art. 2.** Dans le même décret, les mots « le ministre qui a la Culture française dans ses attributions » sont remplacés par « l'Exécutif de la Communauté française »; les mots « le Ministère de l'Education nationale et de la Culture française » par les mots « le Ministère de la Communauté française »; les mots « le Roi » par « l'Exécutif de la Communauté française »; les mots « le Conseil culturel » par « le Conseil de la Communauté française »; les mots « le Conseil national d'Art dramatique » par « le Conseil supérieur de l'Art dramatique ».

**Art. 3.** Dans l'article 11 du même décret, le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le Conseil est composé de treize membres, avec voix délibérative, nommés par l'Exécutif de la Communauté française et choisis par ce dernier parmi les catégories suivantes :

- un ou plusieurs spécialistes reconnus pour leur compétence dans le domaine du théâtre pour l'enfance et la jeunesse;
- un ou plusieurs responsables de la décentralisation théâtrale en Communauté française, plus particulièrement chargés du théâtre pour l'enfance et la jeunesse;
- un ou plusieurs représentants des travailleurs du spectacle pour l'enfance et la jeunesse, à l'exclusion des personnels de direction et d'administration des théâtres;
- un ou plusieurs représentants de l'enseignement.

Le directeur général qui a le théâtre dans ses attributions ou son représentant, ainsi que le président du Conseil supérieur de l'Art dramatique ou son représentant sont membres de droit du Conseil avec voix consultative. »

**Art. 4.** Dans l'article 11 du même décret, le § 3 est abrogé.

**Art. 5.** Dans l'article 12 du même décret, l'alinéa 1<sup>er</sup> du § 2 est remplacé par la disposition suivante :  
« § 2. L'Exécutif de la Communauté française désigne le président et le vice-président du Conseil parmi les membres mentionnés à l'article 11, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>. »

**Art. 6.** Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 avril 1990.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française,  
chargé de la Culture et de la Communication,

V. FEAUX

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,

Y. YLIEFF

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

F. GUILLAUME

(1) Session 1989-1990.

Documents du Conseil. — Nos 105, n° 1. — Projet de décret. — N° 2. — Rapport.  
Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. — Séance du 20 mars 1990.

## VERTALING

N 90 — 1404

17 APRIL 1990. — Decreet tot wijziging van het decreet van 25 juni 1973<sup>A</sup> betreffende de voorwaarden tot erkenning en toekenning van toelagen aan kinder- en jeugdtonaal (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen wat volgt :

**Artikel 1.** In het opschrift en in de tekst van het decreet van 25 juni 1973 betreffende de voorwaarden tot erkenning en toekenning van toelagen aan kinder- en jeugdtonaal, wordt het woord « agréation » (erkenning) vervangen door het woord « agrément » (erkenning).

**Art. 2.** In dezelfde decreet worden de woorden « de minister tot wiens bevoegdheid de Franse Cultuur behoort » vervangen door « de Executieve van de Franse Gemeenschap », de woorden « het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur » door de woorden « het Ministerie van de Franse Gemeenschap », de woorden « de Koning » door « de Executieve van de Franse Gemeenschap », de woorden « de Cultuurraad » door « de Raad van de Franse Gemeenschap », de woorden « de Nationale Raad voor de Dramatische Kunst » door « de Hoge Raad voor Dramatische Kunst van de Franse Gemeenschap ».

**Art. 3.** In artikel 11 van hetzelfde decreet, wordt § 2 vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De Raad is samengesteld uit dertien stemgerechtigde leden, door de Executieve van de Franse Gemeenschap benoemd en door deze gekozen uit de volgende categorieën :

- één of meer specialisten, erkend wegens hun bekwaamheid op het gebied van kinder- en jeugdtonaal;
- één of meer verantwoordelijken voor de decentralisatie inzake toneelkunst in de Franse Gemeenschap, inzonderheid belast met kinder- en jeugdtonaal;
- één of meer vertegenwoordigers van werkers voor kinder- en jeugdtonaal, met uitsluiting van het directie- en administratief personeel van theaters;
- één of meer vertegenwoordigers van het onderwijs.

De directeur-generaal tot wiens bevoegdheid de toneelkunst behoort of zijn vertegenwoordiger, alsook de voorzitter van de Hoge Raad voor Dramatische Kunst van de Franse Gemeenschap of zijn vertegenwoordiger, zijn, met adviserende stem, van rechtswege lid van de Raad. »

**Art. 4.** In artikel 11 van hetzelfde decreet, wordt § 3 opgeheven.

**Art. 5.** In artikel 12 van hetzelfde decreet, wordt lid 1 van § 2 vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De Executieve van de Franse Gemeenschap wijst de voorzitter en de ondervoorzitter van de Raad aan uit de leden vermeld in artikel 11, § 2, lid 1. »

**Art. 6.** Dit decreet treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 17 april 1990.

De Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap, belast met Cultuur en Communicatie,

V. FEAUX

De Minister van Onderwijs, Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Y. YLIEFF

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,

F. GUILLAUME

---

 COMMUNAUTE FRANÇAISE
 

---

F 90 — 1405

6 DECEMBRE 1989. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française admettant aux subventions deux instituts supérieurs d'architecture ayant le français comme langue d'enseignement

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 18 février 1977 relative à l'organisation de l'enseignement de l'architecture, modifiée par l'arrêté royal n° 77 du 20 juillet 1982 et par l'arrêté royal n° 460 du 17 septembre 1988, notamment l'article 4, § 2;

Vu les arrêtés royaux des 20 février 1987, 17 novembre 1987 et 7 janvier 1989, portant application des articles 2 et 4 de la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur;

Vu la demande introduite par les pouvoirs organisateurs concernés par la fusion de leur établissement;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1985 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

(1) Zitting 1989-1990.

Stukken van de Raad. Nr. 105, n° 1. — Ontwerp van decreet. — Nr. 2. — Verslag.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. — Vergadering van 20 maart 1990.